

## I Suomenlahti

### 142. Suomi. Etelä-Suomen 9,0 metrin talviväylän läheisyys. Hamnholmenin P-puoli. Matalikot. Syvyyslukemien muutos. Sarakekorjaus.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 7-8/108/2008

*Yksityiskohtia:* syvyyslukemille tehdään oheinen sarakekorjaus:

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>	<i>Merkitään</i>	<i>Poistetaan</i>
1)			
60°16,171'P	60°16,184'P	<b>10,4 m</b>	<b>10,5 m</b>
26°13,220'I	26°13,034'I		

Merik. 15, 16. Sarja A/618

(Merikarttayksikkö, Helsinki 2008)

### 143. Suomi. Suomenlahti. Kotka. Majasaaren idänpuoleinen venereitti ja Tiiliruukinpohjan venereitti. Väylän linjauksen muutokset. Turvalaitemuutokset. Karttamerkinnän muutos.

*I. Yksityiskohtia:* Majasaaren idänpuoleisen venereitin kulkusyvyys (1,2m) ja linjaus säilyvät ennallaan. Osaa väylän kelluvista turvalaitteista on siirretty.

#### A. Siirretyt viitat

##### 1. Vanhat sijainnit

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>	
1)	2298	Majasaari 3	Oikea	60°28,3700'P 26°51,9100'I	60°28,42'P 26°51,75'I
2)	2297	Majasaari 4	Vasen	60 28,3600 26 51,8700	60 28,405 26 51,67

##### 2. Uudet sijainnit

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>	
1)	2298	Majasaari 3	Oikea	60°28,3699'P 26°51,9104'I	60°28,3841'P 26°51,7254'I
2)	2297	Majasaari 4	Vasen	60 28,3592 26 51,8695	60 28,3734 26 51,6845

*II. Yksityiskohtia:* Tiiliruukinpohjan venereitin kulkusyvyys (1,2m) säilyy ennallaan. Venereitin linjausta on paikoin muutettu ja osaa väylän kelluvista turvalaitteista siirretty.

#### A. Väylän keskilinja

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>		
1)	60°28,12'P 26°52,47'I	60°28,13'P 26°52,28'I	alkupiste
2)	60 28,3748 26 51,8774	60 28,389 26 51,6925	uusi taitepiste
3)	60 28,4216 26 51,8595	60 28,4358 26 51,6746	loppupiste

## B. Siirretyt viitat

## 1. Vanhat sijainnit

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>WGS-84</i>	
1) 2294	Tiiliruukki 1	P-kard.	60°28,21'P	26°52,11'I
2) 2299	Tiiliruukki 6	Oikea	60 28,62	26 51,47
3) 2300	Tiiliruukki 7	Vasen	60 28,55	26 51,39

## 2. Uudet sijainnit

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 2294	Tiiliruukki 1	Poh.	60°28,1634 26°52,2965	60°28,1777 26°52,1116
2) 2299	Tiiliruukki 6	Oikea	60 28,5656 26 51,6355	60 28,5798 26 51,4506
3) 2300	Tiiliruukki 7	Vasen	60 28,4925 26 51,5788	60 28,5067 26 51,3938

Merikarttasarja A/611 + spesiaali 4

(Merenkulkulaitos, Väylänpito, Helsinki 2008)

⚓144. (T). Suomi. Kotka. Höyryvoimalan 9,0 metrin väylä. Matalikko.

Yksityiskohtia: väylällä on havaittu seuraava harausvyydyden -10 m rikkova kohde:

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>	<i>Pienin mitattu syvyys</i>
60°26,4052'P	60°26,4195'P	9,9 m
26°56,1446'I	26°55,9601'I	

Havainnon aiheuttamista mahdollista jatkotoimenpiteistä tiedotetaan myöhemmin.

Merik. 14, 138. Sarja A/610

(Merenmittausyksikkö, Helsinki 2008)

## II Saaristomeri ja Ahvenanmeri

⚓145. Suomi. Ahvenanmaa. Utbådan – Marsund – Dånö 2,1 metrin väylä. Väyläosuuden linjauksen muutos. Siirretyt viitat. Väylämerkinnän muutos.

## I. Väyläosuuden linjauksen muutos

## A. Poistettu keskilinja

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	60°15,790'P	19°39,718'I	60°15,792'P	19°39,513'I	taitepiste
2)	60 16,413	19 39,036	60 16,414	19 38,831	"
3)	60 16,428	19 39,008	60 16,430	19 38,803	"
4)	60 16,431	19 38,916	60 16,433	19 38,711	"
5)	60 16,405	19 38,234	60 16,407	19 38,029	"

## B. Uusi keskilinja

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	60°15,790'P	19°39,718'I	60°15,792'P	19°39,513'I	taitepiste
2)	60 15,914	19 39,583	60 15,916	19 39,378	"

3)	60 16,225	19 39,295	60 16,227	19 39,090	"
4)	60 16,433	19 39,053	60 16,434	19 38,848	"
5)	60 16,465	19 38,974	60 16,466	19 38,769	"
6)	60 16,405	19 38,234	60 16,407	19 38,029	"

## II. Turvalaitemuutokset

### A. Siirretyt viitat

	<i>TI-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	6501	Södra portremmaren	Vasen ent.	60°16,457'P 19°38,986'I 60 16,421 19 38,962	60°16,459'P 19°38,781'I 60 16,423 19 38,757
2)	6502	Norra portremmaren	Oikea ent.	60 16,474 19 38,992 60 16,435 19 38,940	60 16,475 19 38,787 60 16,437 19 38,735

Merik. 34, 953. Sarja C/761 + lehtijakokartta + Ahvenanmeren yleiskartta.  
(Merenkulkulaitos, Väylänpito, Turku 2008)

### 146. (T). Suomi. Ahvenanmaa. Ledsund. Ledskärin 6,1 metrin rinnakkaisväylä. Haraussyvyyttä matalampia kohteita.

*Yksityiskohtia:* 6,1 m väylältä on löytynyt väylän haraussyvyyden -7,3 m rikkovia kohteita seuraavan viitan:

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
Herröudden	6667	E-kard.	59°58,020'P 20°11,220'I	59°58,018'P 20°11,021'I

itä ja kaakkoispuolella. Matalimmat kohteet on havaittu paikassa:

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
59°58,0067'P 20°11,2988'I	59°58,0085'P 20°11,0975'I

Havaintojen aiheuttamista väylää tai turvalaitteita koskevista jatkotoimenpiteistä tiedotetaan myöhemmin.

Merik. 32 + spesiaali A. Sarja C/753/754 + spesiaali 1  
(Merenkulkulaitos, Väylänpito, Turku 2008)

## III Pohjanlahti

### 147. Suomi. Selkämeri. Olkiluoto. Eurajoensalmen 6,0 metrin väylä. Turvalaitemuutokset. Väylän linjauksen muutokset. Karttamerkinnän muutos.

*Yksityiskohtia:* Olkiluodon yksityissatamaan johtavan Eurajoensalmen väylän: Iso Susikarin linjataulut on siirretty, uusittu ja valaistu, Marjakarinnokka yl. on uusittu, Marjakarinnokka al. on siirretty, valaistu ja muutettu sektoriloistoksi, Kallan sektoriloistoon on tehty sektorimuutos, kaksi viittaa on valaistu ja väylälinjausta on tarkistettu.

## A. Linjataulujen vanhat sijainnit

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Valaistu</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	3049	Iso Susikari ylempi	Kyllä	61°15,320'P 21°24,312'I	61°15,327'P 21°24,105'I
2)	3496	Iso Susikari alempi	Kyllä	61 15,456 21 24,055	61 15,463 21 23,848
3)	3231	Marjakarin- nokka ylempi	Ei	61 14,720 21 29,928	61 14,727 21 29,721

## B. Linjataulujen uudet sijainnit

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Valaistu</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	3049	Iso Susikari ylempi	Kyllä W	61°15,3140'P 21°24,2980'I	61°15,3209'P 21°24,0908'I
Sektorit		134°-142°			
Valotunnus:		LFI 6 s, 2+4=6 s			
Valon kanto:		6,8 M			
2)	3496	Iso Susikari alempi	Kyllä W	61 15,4515 21 24,0436	61 15,4584 21 23,8364
Sektorit		134°-142°			
Valotunnus:		Q, 0,2+0,8=1,0 s			
Valon kanto:		5,8 M			
3)	3231	Marjakarin- nokka ylempi	Ei	61 14,7189 21 29,9271	61 14,7259 21 29,7202

## C. Sektoriloistoksi muutettu linjataulu

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
	3051	Marjakarin- nokka alempi	61°14,8395'P 21°29,3488'I	61°14,8465'P 21°29,1420'I
Entinen sijainti		61 14,856 21 29,270	61 14,863 21 29,063	
Sektorit		G 112°-113°	W 113°-113,5°	R 113,5°-114,5°
Valotunnus:		Iso 4 s, 2+2=4 s		
Valon kanto:		6,9 M		

## D. Sektoriloiston sektorimuutos

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	3048	Kalla	61°16,1125'P 21°21,4351'I	61°16,1193'P 21°21,2277'I
Uudet sektorit		G 215°-252°	W 252°-007°	
Entiset sektorit		215°-256°	256°-007°	

## E. Valaistut viitat

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 5338	Eurajoki 8	Vas. R	61°16,0010'P 21°23,8476'I	61°16,0079,P 21°23,6403,I

Sektorin välillä 000°-360°  
 Valotunnus: FI 3 s, 0,3+2,7=3,0 s  
 Valon kanto: 3,6 M

2) 5336	Eurajoki 9	Oik. G	61 16,1446 21 22,9805	61 16,1515 21 22,7731
---------	------------	-----------	--------------------------	--------------------------

Sektorin välillä 000°-360°  
 Valotunnus: FI 3 s, 0,3+2,7=3,0 s  
 Valon kanto: 3,9 M

## F. Väylän keskilinja, Rihtniemi-Iso Pietari väylästä kaakkoon

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>			
1) 61°18,3791'P	21°18,6157'I	61°18,3860'P	21°18,4079'I	alkup.
2) 61 16,2497	21 22,5661	61 16,2566	21 22,3587	taitep.
3) 61 15,3767	21 26,7693	61 15,3837	21 26,5623	taitep.
4) 61 15,3207	21 27,3663	61 15,3277	21 27,1593	taitep.

Merik. 41, 42, 5. Sarja E/804/805 + lehtijakokartta  
 (Merenkulkulaitos, Väylänpito, Turku 2008)

## IV Itämeri

### 148. (T). Puola. Stilon LU-puoli. Vahvistettu hyllyn paikka ja syvyys.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 5/82/2008 (T)

*Yksityiskohtia:* hyllyn paikka ja pienin syvyys on vahvistettu.

Hyllyn sijainti

<i>WGS-84</i>	<i>Pienin mitattu syvyys</i>
54°48,86'P    17°40,41'I	6,9m

Merik. suom. 945, ruots. 8.  
 (NtM 213, Gdynia 2008)

## VI Sisävesistöt

### 149. Vuoksen vesistö. Kuopion alue. Väylän linjauksen muutokset. Turvalaite-muutokset. Väylän kulkusyvyyden korjaus.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 9/135/2008

*Yksityiskohtia:* Väylän I) kulkusyvyydestä poistetaan 3,6 m.

**Väylät:**

#### I) Muuraisaari - Itkonieni väylä

I. *Yksityiskohtia:* Väylän **kulkusyvyys (3m)** ja linjaus säilyvät ennallaan. Osaa väylän kelluvista turvalaitteista on siirretty.  
 (Merikarttayksikkö, Helsinki 2008)

**¤150. Vuoksen vesistö. Kuopion alue. Väylän linjauksen muutokset. Turvalaite-  
muutokset. Karttamerkin­nän muutos.**

*Yksityiskohtia:* Muutokset koskevat seuraavia väyliä:

**Väylät:**

**I) Juurusvesi – Vuotjärvi**

**II) Riistaveden väylä**

**III) Akonpohjan väylä**

**IV) Käärmeniemi - Pirttiniemi**

**V) Pajulahden väylä**

I. *Yksityiskohtia:* Väylän kulkusyvyy­ys pysyy ennallaan (2,4m/1,8m), väylän linjausta on muutettu paikoitellen. Osaa väylän kelluvista turvalaitteista on siirretty.

A. Väylän keskilinja

1. Väylän linjausta on oikaistu Koivulyntin kohdalla:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	63°01,06'P	28°00,93'I	63°01,08'P	28°00,73'I	nyk. piste
2)	63 01,03	28 01,28	63 01,05	28 01,08	uusi piste
3)	63 01,03	28 01,33	63 01,45	28 01,13	uusi piste
4)	63 01,01	28 01,98	63 01,03	28 01,79	nyk. piste

B. Väylän linjausta on oikaistu Matkussaaren kohdalla:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	63°00,33'	28°08,33'	63°00,35'	28°08,13'	nyk. piste
2)	63 00,32	28 08,49	63 00,34	28 08,29	uusi piste
3)	63 00,30	28 08,69	63 00,32	28 08,49	uusi piste
4)	63 00,30	28 08,75	63 00,32	28 08,55	uusi piste
5)	63 00,20	28 09,28	63 00,23	28 09,08	uusi piste
6)	63 00,00	28 10,26	63 00,03	28 10,06	uusi piste

C. Siirretyt viitat

1 Vanhat sijainnit:

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	
1)	17385	Aarresaaren matala	Oik.	63°00,6411'P	27°59,6439'I
2)	17386	Kervisensaaren matala	Vas.	63 00,6926	27 59,7349
3)	17387	Pattisaaren matala	Oik.	63 00,8452	28 00,226
4)	17388	Niittysaaren matala	Vas.	63 00,8861	28 00,2231
5)	17389	Kallioluoto	Vas.	63 01,0072	28 00,7521
6)	19715	Lyntinsaaren matala 1	Oik.	63 01,0528	28 00,9532
7)	17390	Koivulyntin matala	Vas.	63 01,0425	28 01,2860
8)	17391	Lyntinsaaren matala 2	Oik.	63 01,0367	28 01,2739

9)	17392	Lyntinsaaren matala 3	Oik.	63 01,0356	28 01,3367
10)	17398	Matkussaari L	Vas.	63 00,3474	28 08,2843
11)	17399	Kuoresaaren matala 1	Oik.	63 00,3163	28 08,3449
12)	17400	Paasiranta	Vas.	63 00,3291	28 08,4037
13)	17401	Kuoresaaren matala 2	Oik.	63 00,3129	28 08,4663
14)	19716	Paasisalon matala 1	Vas.	63 00,3078	28 08,5860
15)	17402	Paasisalon matala 2	Vas.	63 00,2974	28 08,6794
16)	17403	Kuoresaaren matala 3	Oik.	63 00,2860	28 08,7274
17)	17406	Lamposaaren matala	Vas.	63 00,2307	28 09,3240

## 2. Uudet sijainnit:

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	17385 Aarresaaren matala	Oik.	63°00,628'3P 27°59,6154'I	63°00,6503'P 27 59,4162'I
2)	17386 Kervisensaaren matala	Vas.	63 00,6763 27 59,7211	63 00,6984 27 59,5219
3)	17387 Pattisaaren matala	Oik.	63 00,8196 28 00,1976	63 00,8417 27 59,9985
4)	17388 Niittysaaren matala	Vas.	63 00,8576 28 00,2226	63 00,8797 28 00,0234
5)	17389 Kallioluoto	Vas.	63 00,9921 28 00,8035	63 01,0141 28 00,6044
6)	19715 Lyntinsaaren matala 1	Oik.	63 01,0409 28 00,9374	63 01,0630 28 00,7383
7)	17390 Koivulyntin matala	Vas.	63 01,0321 28 01,2584	63 01,0542 28 01,0593
8)	17391 Lyntinsaaren matala 2	Oik.	63 01,0241 28 01,2552	63 01,0462 28 01,0561
9)	17392 Lyntinsaaren matala 3	Oik.	63 01,0172 28 01,3593	63 01,0393 28 01,1602
10)	17398 Matkussaari L	Vas.	63 00,3471 28 08,2708	63 00,3694 28 08,0722
11)	17399 Kuoresaaren matala 1	Oik.	63 00,3187 28 08,3585	63 00,3410 28 08,1599
12)	17400 Paasiranta	Vas.	63 00,3274 28 08,4161	63 00,3496 28 08,2175
13)	17401 Kuoresaaren matala 2	Oik.	63 00,3115 28 08,4988	63 00,3337 28 08,3002
14)	19716 Paasisalon matala 1	Vas.	63 00,3123 28 08,5872	63 00,3346 28 08,3886

15)	17402	Paasisalon matala 2	Vas.	63 00,3035 28 08,6782	63 00,3258 28 08,4796
16)	17403	Kuoresaaren matala 3	Oik.	63 00,2921 28 08,7243	63 00,3144 28 08,5257
17)	17406	Lamposaaren matala	Vas.	63 00,2231 28 09,3054	63 00,2454 28 09,1069

## D. Poistettu viitta

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	
17404	Paasisalon matala 3	Vasen	63°00,3021'P	28°08,7795'I

II. *Yksityiskohtia:* Väylän eteläosan kulkusyvyyttä on madallettu 2,4 metristä 1,5 metriin, Kivisalimesta etelään. Väylän linjausta on muutettu paikoitellen ja osaa väylän kelluvista turvalaitteista on siirretty.

A. Väylän kulkusyvyys on madallettu 1,5 metriin ja väylän linjausta on muutettu väleillä:

## 1. Kivisalmi - Melalahti

<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	62°58,55'P	28 05,51'I	62°58,57'P	28°05,32'I muutt. alkup. Kivis.
2)	62 57,54	28 05,46	62 57,57	28 05,26 nykyinen piste
3)	62 57,34	28 05,64	62 57,36	28 05,44 nykyinen piste
4)	62 57,29	28 05,67	62 57,32	28 05,47 nykyinen piste
5)	62 57,20	28 05,72	62 57,22	28 05,52 nykyinen piste
6)	62 56,00	28 07,61	62 56,02	28 07,42 nyk. haaraumapiste
7)	62 55,74	28 08,29	62 55,76	28 08,10 nykyinen piste
8)	62 55,41	28 08,71	62 55,43	28 08,51 muuttunut piste
9)	62 55,16	28 09,29	62 55,18	28 09,09 muuttunut piste
10)	62 54,98	28 09,51	62 55,01	28 09,31 muuttunut loppup.

## 2. Susivirran haara

<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	62°56,00'	28°07,61'	62°56,02'	28°07,42' nyk. haaraumapiste
2)	62 55,40	28 07,24	62 55,43	28 07,04 nykyinen piste
3)	62 55,28	28 07,53	62 55,30	28 07,33 muuttunut piste
4)	62 55,22	28 07,63	62 55,24	28 07,43 nykyinen piste
5)	62 55,21	28 07,69	62 55,23	28 07,49 nykyinen piste
6)	62 55,15	28 07,95	62 55,17	28 07,75 nykyinen piste
7)	62 55,14	28 07,96	62 55,16	28 07,77 nykyinen piste
8)	62 55,13	28 07,95	62 55,15	28 07,75 nyk. loppupiste

## B. Siirretyt viitat

## 1. Vanhat sijainnit:

<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	
1)	17445	Kivisalmi 1	Oik.	62°58,5459'P 28°05,5004'I
2)	17447	Kivisalmi 2	Vas.	62 58,5345 28 05,5295
3)	17450	Haapasalmi 1	Oik.	62 57,2900 28 05,6422
4)	17451	Haapasalmi 2	Vas.	62 57,2919 28 05,6790



5)	17452	Haapasalmi 3	Oik.	62 57,2917	28 05,6239
6)	17453	Haapasalmi 4	Vas.	62 57,2705	28 05,6878
7)	17455	Susisalmi 2	Oik.	62 55,2279	28 07,5395
8)	17456	Susisalmi 1	Vas.	62 55,2420	28 07,5679
9)	17457	Susisalmi 3	Vas.	62 55,2162	28 07,7127
10)	17458	Susisalmi 4	Oik.	62 55,2049	28 07,6639

## 2. Uudet sijainnit:

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	17445	Kivisalmi 1	Oik.	62°58,5426'P 28°05,5132'I	62°58,5647'I 28°05,3147'I
2)	17447	Kivisalmi 2	Vas.	62 58,5367 28 05,5232	62 58,5588 28 05,3246
3)	17450	Haapasalmi 1	Oik.	62 57,2974 28 05,6563	62 57,3195 28 05,4579
4)	17451	Haapasalmi 2	Vas.	62 57,3415 28 05,6468	62 57,3636 28 05,4485
5)	17452	Haapasalmi 3	Oik.	62 57,3384 28 05,6257	62 57,3604 28 05,4273
6)	17453	Haapasalmi 4	Vas.	62 57,3010 28 05,6723	62 57,3230 28 05,4739
7)	17455	Susisalmi 2	Oik.	62 55,2134 28 07,6286	62 55,2354 28 07,4306
8)	17456	Susisalmi 1	Vas.	62 55,2207 28 07,6426	62 55,2427 28 07,4446
9)	17457	Susisalmi 3	Vas.	62 55,2121 28 07,6817	62 55,2341 28 07,4837
10)	17458	Susisalmi 4	Oik.	62 55,2039 28 07,6885	62 55,2259 28 07,4905

III. *Yksityiskohtia*: Väylän linjausta on muutettu paikoitellen. Kulkusyvyys (1.8m). Turvalaitteiden sijainti säilyvät ennallaan.

Väylän linjausta on muutettu seuraavien pisteiden välillä:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	63°00,51'P	28°20,21'I	63°00,53'P	28°20,01'I	nykyinen piste
2)	63 00,43	28 20,56	63 00,45	28 20,36	poistuva piste
3)	63 00,43	28 20,69	63 00,45	28 20,49	nykyinen piste

IV. *Yksityiskohtia*: Väylän (2.4m / 2.1m / 1.8 m) linjaus muuttuu paikoitellen. Viittojen paikat on tarkistettu.

## A. Väylän muutettu linjaus:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>	
1)	63°04.6256'P	27°50.6451'I	63°04.6476'P	27°50.4449'I
2)	63 04,7748	27 50,7708	63 04,7968	27 50,5706
3)	63 04,8599	27 51,0238	63 04,8818	27 50,8236
4)	63 04,8805	27 51,0381	63 04,9025	27 50,8379
5)	63 04,9015	27 51,0217	63 04,9234	27 50,8215
6)	63 04,9641	27 50,9000	63 04,9861	27 50,6998

7)	63 05,0029	27 50,8940	63 05,0249	27 50,6938
8)	63 05,1948	27 51,0323	63 05,2168	27 50,8320
9)	63 05,3758	27 51,1784	63 05,3978	27 50,9782

## B. Viittojen tarkistettavat paikat:

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	19723	Tervasalmi	Vas.	63°04,9096'P 27°51,0004'I	63°04,9316'P 27°50,8002,I
2)	17495	Savialon matala	Oik.	63 04,9109 27 51,0102	63 04,9329 27 50,8100
3)	17496	Savialon käänne 2	Oik.	63 04,9656 27 50,9025	63 04,9876 27 50,7023
4)	17497	Savialon matala	Vas.	63 04,9998 27 50,8893	63 05,0218 27 50,6891
5)	17498	Tervasalmen yläsuu	Oik.	63 04,9965 27 50,8992	63 05,0185 27 50,6989

V. *Yksityiskohtia:* Väylän kulkusyvyyden osin madallettu 2.4 metristä 1.9 metriin. Kaksi viittaa on siirretty.

## A. Madallettu väyläosuus

Väylän kulkusyvyys on madallettu 2.4 metristä 1.9 metriin seuraavien pisteiden välillä:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>	
1)	63°06,1331'P	27°49,2569'I	63°06,1551'P	27°49,0565'I
2)	63 07,3247	27 50,0690	63 07,3467	27 49,8684

## B. Siirretyt viitat

	<i>Tl-nro</i>	<i>Nimi</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	17520	Tulilahden kaivanto 1	Oikea	63°07,3192'P 27°50,0635'I ent. 63 07,3174 27 50,0757	63°07,3412'P 27°49,8629'I
2)	17521	Tulilahden kaivanto 2	Vasen	63 07,3321 27 50,0489 ent. 63 07,3199 27 50,0556	63 07,3542 27 49,8483

Pajulahden väylän lopullinen kulkusyvyys, linjaus ja viittojen paikat vahvistetaan vasta lopullisen väyläsuunnitelman valmistuttua.

Muutokset on huomioitu merikartan 433 vuoden 2008 painoksessa. Kartta tulee myyntiin huhtikuun lopussa.

Merik. 433 + spesiaali E, 434. Sarja M/235/236/239/M lehtijakokartta/ reittisuunnitelukartta.

(Merenkululaitos, Väylänpito, Lappeenranta 2008)

## VIII Tiedotuksia

### **151. (T). Suomen rannikko- ja järvialueet. Kelluvien turvalaitteiden tarkastus talven jälkeen. Varoitus.**

*Yksityiskohtia:* Merenkulkijoiden tulee noudattaa varovaisuutta navigoidessaan kelluvien turvalaitteiden avulla, jotka voivat olla pois paikoiltaan, vaurioituneita tai sammuneita. Talven jälkeen viittojen ja poijujen tarkistukset kestävät useita viikkoja.

Etelässä tarkastustyöt saadaan päätökseen toukokuun aikana. Pohjoisessa työt jatkuvat kesäkuulle.

(Merenkulkulaitos, Helsinki 2008)

## I Finska viken

### 142. Finland. I närheten av Södra Finlands vinterfarled (9,0 m). N om Hamnholmen. Grund. Ändrade djup. Korrigerad djupangivelse.

Se: UFS 7-8/108/2008

Detaljer: djupangivelserna korrigeras enligt följande:

	KKJ	WGS-84	Inför	Stryk
1)	60°16,171'N 26°13,220'O	60°16,184'N 26°13,034'O	<b>10,4 m</b>	<b>10,5 m</b>

Sjökort 15, 16. Serie A/618

(Sjökarteenheten, Helsingfors 2008)

### 143. Finland. Finska viken. Kotka. Båtrutten O om Majasaari och båtrutten vid Tiiliruukinpohja. Ändrad farledsdragning. Ändrad utprickning. Ändrad kartmarkering.

I. *Detaljer:* Båtruttens leddjupgående (1,2 m) och sträckning O om Majasaari förblir oförändrade. En del av farledens flytande säkerhetsanordningar har flyttats.

A. Flyttade prickar

1. Gamla positioner

	Tl-nr	Namn	Typ	KKJ	WGS-84
1)	2298	Majasaari 3	SB	60°28,3700'N 26°51,9100'O	60°28,42'N 26°51,75'O
2)	2297	Majasaari 4	BB	60 28,3600 26 51,8700	60 28,405 26 51,67

2. Nya positioner

	Tl-nr	Namn	Typ	KKJ	WGS-84
1)	2298	Majasaari 3	SB	60°28,3699'N 26°51,9104'O	60°28,3841'N 26°51,7254'O
2)	2297	Majasaari 4	BB	60 28,3592 26 51,8695	60 28,3734 26 51,6845

II. *Detaljer:* Leddjupgåendet (1,2 m) för båtrutten till Tiiliruukinpohja förblir oförändrat. Båtruttens sträckning har ställvis ändrats och en del av farledens flytande säkerhetsanordningar har flyttats.

A. Mittlinjen

	KKJ	WGS-84	
1)	60°28,12'N 26°52,47'O	60°28,13'N 26°52,28'O	begynnelsepunkt
2)	60 28,3748 26 51,8774	60 28,389 26 51,6925	ny brytpunkt
3)	60 28,4216 26 51,8595	60 28,4358 26 51,6746	ändpunkt

## B. Flyttade prickar

## 1. Gamla positioner

	<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>WGS-84</i>	
1)	2294	Tiiliruukki 1	N-kard.	60°28,21'N	26°52,11'O
2)	2299	Tiiliruukki 6	SB	60 28,62	26 51,47
3)	2300	Tiiliruukki 7	BB	60 28,55	26 51,39

## 2. Nya positioner

	<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	2294	Tiiliruukki 1	Nord	60°28,1634 26°52,2965	60°28,1777 26°52,1116
2)	2299	Tiiliruukki 6	SB	60 28,5656 26 51,6355	60 28,5798 26 51,4506
3)	2300	Tiiliruukki 7	BB	60 28,4925 26 51,5788	60 28,5067 26 51,3938

Sjökortsserie A/611 + special 4

(Sjöfartsverket, Farledshållningen, Helsingfors 2008)

☛144. (T). Finland. Kotka. Farleden till ångkraftverket (9,0 m). Grund.

*Detaljer:* följande ställe som inte överensstämmer med det ramade djupet -10 m har upptäckts i farleden:

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>	<i>Minsta uppmätta djup</i>
60°26,4052'N	60°26,4195'N	9,9 m
26°56,1446'O	26°55,9601'O	

Om eventuella fortsatta åtgärder pga. detta meddelas senare.

Sjökort 14, 138. Serie A/610

(Sjömätningensheten, Helsingfors 2008)

## II Skärgårdshavet och Ålands hav

☛145. Finland. Åland. Farleden Utbådan – Marsund – Dånö (2,1 m). Ändrad sträckning på farledsavsnitt. Flyttade prickar. Ändrad farledsutmärkning.

## I. Farledsavsnittets ändrade sträckning

## A. Indragen mittlinje

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	60°15,790'N	19°39,718'O	60°15,792'N	19°39,513'O	brytpunkt
2)	60 16,413	19 39,036	60 16,414	19 38,831	"
3)	60 16,428	19 39,008	60 16,430	19 38,803	"
4)	60 16,431	19 38,916	60 16,433	19 38,711	"
5)	60 16,405	19 38,234	60 16,407	19 38,029	"

## B. Ny mittlinje

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	60°15,790'N	19°39,718'O	60°15,792'N	19°39,513'O	brytpunkt
2)	60 15,914	19 39,583	60 15,916	19 39,378	"

3)	60 16,225	19 39,295	60 16,227	19 39,090	"
4)	60 16,433	19 39,053	60 16,434	19 38,848	"
5)	60 16,465	19 38,974	60 16,466	19 38,769	"
6)	60 16,405	19 38,234	60 16,407	19 38,029	"

## II. Ändrad utprickning

### A. Flyttade prickar

	<i>TI-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	6501	Södra portremmaren	BB  tid.	60°16,457'N 19°38,986'O 60 16,421 19 38,962	60°16,459'N 19°38,781'O 60 16,423 19 38,757
2)	6502	Norra portremmaren	SB  tid.	60 16,474 19 38,992 60 16,435 19 38,940	60 16,475 19 38,787 60 16,437 19 38,735

Sjökort 34, 953. Serie C/761 + indexkartan + översiktskortet över Ålands hav.  
(Sjöfartsverket, Farledshållningen, Åbo 2008)

### ¶146. (T). Finland. Åland. Ledsund. Den parallella farleden (6,1 m) vid Ledsjär. Ställen som är grundare än det ramade djupet.

*Detaljer:* I 6,1 m farleden har det upptäckts ställen som inte överensstämmer med det ramade djupet i farleden -7,3 m O och SO om följande prick:

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
Herröudden	6667	S-kard.	59°58,020'N 20°11,220'O	59°58,018'N 20°11,021'O

De grundaste ställena har upptäckts i position:

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
59°58,0067'N 20°11,2988'O	59°58,0085'N 20°11,0975'O

Om fortsatta åtgärder gällande farleden eller säkerhetsanordningarna meddelas senare.

Sjökort 32 + special A. Serie C/753/754 + special 1  
(Sjöfartsverket, Farledshållningen, Åbo 2008)

## III Bottniska viken

### ¶147. Finland. Bottenhavet. Olkiluoto. Farleden i Eurajoensalmi (6,0 m). Ändrad utprickning. Ändrad farledsdragning. Ändrad kartmarkering.

*Detaljer:* I farleden i Eurajoensalmi som leder till Olkiluoto privata hamn: enstavlorna på Iso Susikari har flyttats, förnyats och försetts med ljus, Marjakarinnokka övre har förnyats, Marjakarinnokka nedre har flyttats, försetts med ljus och ändrats till sektorfy, sektoreringen på Kalla sektorfy har ändrats, två prickar har försetts med ljus och farledsdragningen har kontrollerats.

## A. Enstavlornas gamla positioner

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Belyst</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 3049	Iso Susikari övre	Ja	61°15,320'N 21°24,312'O	61°15,327'N 21°24,105'O
2) 3496	Iso Susikari nedre	Ja	61 15,456 21 24,055	61 15,463 21 23,848
3) 3231	Marjakarin- nokka övre	Nej	61 14,720 21 29,928	61 14,727 21 29,721

## B. Enstavlornas nya positioner

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Belyst</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 3049	Iso Susikari övre	Ja W	61°15,3140'N 21°24,2980'O	61°15,3209'N 21°24,0908'O
Sektor:	134°-142°			
Karaktär:	LFI 6 s, 2+4=6 s			
Lysvidd:	6,8 M			
2) 3496	Iso Susikari nedre	Ja W	61 15,4515 21 24,0436	61 15,4584 21 23,8364
Sektor:	134°-142°			
Karaktär:	Q, 0,2+0,8=1,0 s			
Lysvidd:	5,8 M			
3) 3231	Marjakarin- nokka övre	Nej	61 14,7189 21 29,9271	61 14,7259 21 29,7202

## C. Enstavla som ändras till sektorfyra

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
3051	Marjakarin- nokka nedre	61°14,8395'N 21°29,3488'O	61°14,8465'N 21°29,1420'O
	Tidigare position	61 14,856 21 29,270	61 14,863 21 29,063
Sektor:	G	W	R
Karaktär:	112°-113°	113°-113,5°	113,5°-114,5°
Lysvidd:	Iso 4 s, 2+2=4 s		
	6,9 M		

## D. Sektorfyrens ändrade sektorer

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 3048	Kalla	61°16,1125'N 21°21,4351'O	61°16,1193'N 21°21,2277'O
	G	W	
Nya sektorer	215°-252°	252°-007°	
Tid. sektorer	215°-256°	256°-007°	

## E. Belysta prickar

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 5338	Eurajoki 8	BB R	61°16,0010'N 21°23,8476'O	61°16,0079'N 21°23,6403'O

Sektor: 000°-360°  
 Karaktär: FI 3 s, 0,3+2,7=3,0 s  
 Lysvidd: 3,6 M

2) 5336	Eurajoki 9	SB G	61 16,1446 21 22,9805	61 16,1515 21 22,7731
---------	------------	---------	--------------------------	--------------------------

Sektor: 000°-360°  
 Karaktär: FI 3 s, 0,3+2,7=3,0 s  
 Lysvidd: 3,9 M

## F. Mittlinjen, sydostlig riktning från farleden Rihtniemi-Iso Pietari

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>			
1) 61°18,3791'N	21°18,6157'O	61°18,3860'N	21°18,4079'O	begynnelsep.
2) 61 16,2497	21 22,5661	61 16,2566	21 22,3587	brytpunkt
3) 61 15,3767	21 26,7693	61 15,3837	21 26,5623	brytpunkt
4) 61 15,3207	21 27,3663	61 15,3277	21 27,1593	brytpunkt

Sjökort 41, 42, 5. Serie E/804/805 + indexkartan  
 (Sjöfartsverket, Farledshållningen, Åbo 2008)

## IV Östersjön

### ¶148. (T). Polen. NV om Stilo. Vrakets position och djup kontrollerade.

Se: UfS 5/82/2008 (T)

Detaljer: vrakets position och minsta djup har kontrollerats.

Vrakets position

<i>WGS-84</i>	<i>Minsta uppmätta djup</i>
54°48,86'N    17°40,41'O	6,9m

Sjökort fi. 945, sv. 8.  
 (NtM 213, Gdynia 2008)

## VI Inlandsfarvattnen

### ¶149. Vuoksens vattendrag. Kuopio område. Ändrad farledsdragning. Ändrad utprickning. Ändrat leddjupgående.

Notis som utgår: UfS 9/135/2008

Detaljer: 3,6 m stryks från farledens leddjupgående I).

#### Farleder:

#### I) Farleden Muuraissaari - Itkoniemi

I. *Detaljer:* Farledens **leddjupgående (3m)** och farledsdragning oförändrade. En del av farledens flytande säkerhetsanordningar har flyttats.

(Sjökarteenheten, Helsingfors 2008)



**±150. Vuoksens vattendrag. Kuopio område. Ändrad farledsdragning. Ändrad utprickning. Ändrad kartmarkering.**

*Detaljer:* Ändringarna gäller följande farleder:

**Farleder:**

- I) **Juurusvesi – Vuotjärvi**
- II) **Riistavesi farled**
- III) **Akonpohja farled**
- IV) **Käärmeniemi - Pirttiniemi**
- V) **Pajulahti farled**

I. *Detaljer:* Farledens leddjupgående oförändrat (2,4m/1,8m), ställvis ändrad farledsdragning. En del av farledens flytande säkerhetsanordningar har flyttats.

A. Mittlinjen

1. Farledsdragningen har rätats ut vid Koivulynt:

	KKJ		WGS-84		
1)	63°01,06'N	28°00,93'O	63°01,08'N	28°00,73'O	nuv.punkt
2)	63 01,03	28 01,28	63 01,05	28 01,08	ny punkt
3)	63 01,03	28 01,33	63 01,45	28 01,13	ny punkt
4)	63 01,01	28 01,98	63 01,03	28 01,79	nuv.punkt

B. Farledsdragningen har rätats ut vid Matkussaari:

	KKJ		WGS-84		
1)	63°00,33'	28°08,33'	63°00,35'	28°08,13'	nuv.punkt
2)	63 00,32	28 08,49	63 00,34	28 08,29	ny punkt
3)	63 00,30	28 08,69	63 00,32	28 08,49	ny punkt
4)	63 00,30	28 08,75	63 00,32	28 08,55	ny punkt
5)	63 00,20	28 09,28	63 00,23	28 09,08	ny punkt
6)	63 00,00	28 10,26	63 00,03	28 10,06	ny punkt

C. Flyttade prickar

1. Tidigare positioner:

	Tl-nr	Namn	Typ	KKJ	
1)	17385	Aarresaaren matala	SB	63°00,6411'N	27°59,6439'O
2)	17386	Kervisensaaren matala	BB	63 00,6926	27 59,7349
3)	17387	Pattisaaren matala	SB	63 00,8452	28 00,226
4)	17388	Niittysaaren matala	BB	63 00,8861	28 00,2231
5)	17389	Kallioluoto	BB	63 01,0072	28 00,7521
6)	19715	Lyntinsaaren matala 1	SB	63 01,0528	28 00,9532
7)	17390	Koivulyntin matala	BB	63 01,0425	28 01,2860
8)	17391	Lyntinsaaren matala 2	SB	63 01,0367	28 01,2739

9)	17392	Lyntinsaaren matala 3	SB	63 01,0356	28 01,3367
10)	17398	Matkussaari L	BB	63 00,3474	28 08,2843
11)	17399	Kuoresaaren matala 1	SB	63 00,3163	28 08,3449
12)	17400	Paasiranta	BB	63 00,3291	28 08,4037
13)	17401	Kuoresaaren matala 2	SB	63 00,3129	28 08,4663
14)	19716	Paasisalon matala 1	BB	63 00,3078	28 08,5860
15)	17402	Paasisalon matala 2	BB	63 00,2974	28 08,6794
16)	17403	Kuoresaaren matala 3	SB	63 00,2860	28 08,7274
17)	17406	Lamposaaren matala	BB	63 00,2307	28 09,3240

## 2. Nya positioner:

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	17385 Aarresaaren matala	SB	63°00,628'3N 27°59,6154'O	63°00,6503'N 27 59,4162'O
2)	17386 Kervisensaaren matala	BB	63 00,6763 27 59,7211	63 00,6984 27 59,5219
3)	17387 Pattisaaren matala	SB	63 00,8196 28 00,1976	63 00,8417 27 59,9985
4)	17388 Niittysaaren matala	BB	63 00,8576 28 00,2226	63 00,8797 28 00,0234
5)	17389 Kallioluoto	BB	63 00,9921 28 00,8035	63 01,0141 28 00,6044
6)	19715 Lyntinsaaren matala 1	SB	63 01,0409 28 00,9374	63 01,0630 28 00,7383
7)	17390 Koivulyntin matala	BB	63 01,0321 28 01,2584	63 01,0542 28 01,0593
8)	17391 Lyntinsaaren matala 2	SB	63 01,0241 28 01,2552	63 01,0462 28 01,0561
9)	17392 Lyntinsaaren matala 3	SB	63 01,0172 28 01,3593	63 01,0393 28 01,1602
10)	17398 Matkussaari L	BB	63 00,3471 28 08,2708	63 00,3694 28 08,0722
11)	17399 Kuoresaaren matala 1	SB	63 00,3187 28 08,3585	63 00,3410 28 08,1599
12)	17400 Paasiranta	BB	63 00,3274 28 08,4161	63 00,3496 28 08,2175
13)	17401 Kuoresaaren matala 2	SB	63 00,3115 28 08,4988	63 00,3337 28 08,3002
14)	19716 Paasisalon matala 1	BB	63 00,3123 28 08,5872	63 00,3346 28 08,3886

15)	17402	Paasisalon matala 2	BB	63 00,3035 28 08,6782	63 00,3258 28 08,4796
16)	17403	Kuoresaaren matala 3	SB	63 00,2921 28 08,7243	63 00,3144 28 08,5257
17)	17406	Lamposaaren matala	BB	63 00,2231 28 09,3054	63 00,2454 28 09,1069

## D. Indragen prick

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	
17404	Paasisalon matala 3	BB	63°00,3021'N	28°08,7795'O

II. *Detaljer:* Leddjupgåendet har reducerats från 2,4 meter till 1,5 meter i farledens södra del, söder om Kivisalmi. Farledsdragningen har ställvis ändrats och en del av de flytande säkerhetsanordningarna har flyttats.

A. Farledens leddjupgående har reducerats till 1,5 meter och farledsdragningen har ändrats på följande avsnitt:

## 1. Kivisalmi - Melalahti

<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	62°58,55'N 28 05,51'O	62°58,57'N	28°05,32'O	ändrad begynnelsepunkt Kivisalmi
2)	62 57,54 28 05,46	62 57,57	28 05,26	nuvarande punkt
3)	62 57,34 28 05,64	62 57,36	28 05,44	nuvarande punkt
4)	62 57,29 28 05,67	62 57,32	28 05,47	nuvarande punkt
5)	62 57,20 28 05,72	62 57,22	28 05,52	nuvarande punkt
6)	62 56,00 28 07,61	62 56,02	28 07,42	nuv. förgreningsp.
7)	62 55,74 28 08,29	62 55,76	28 08,10	nuvarande punkt
8)	62 55,41 28 08,71	62 55,43	28 08,51	ändrad punkt
9)	62 55,16 28 09,29	62 55,18	28 09,09	ändrad punkt
10)	62 54,98 28 09,51	62 55,01	28 09,31	ändrad ändpunkt

## 2. Susivirta förgrening

<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	62°56,00' 28°07,61'	62°56,02'	28°07,42'	nuv. förgreningsp.
2)	62 55,40 28 07,24	62 55,43	28 07,04	nuvarande punkt
3)	62 55,28 28 07,53	62 55,30	28 07,33	ändrad punkt
4)	62 55,22 28 07,63	62 55,24	28 07,43	nuvarande punkt
5)	62 55,21 28 07,69	62 55,23	28 07,49	nuvarande punkt
6)	62 55,15 28 07,95	62 55,17	28 07,75	nuvarande punkt
7)	62 55,14 28 07,96	62 55,16	28 07,77	nuvarande punkt
8)	62 55,13 28 07,95	62 55,15	28 07,75	nuvarande ändpunkt

## B. Flyttade prickar

## 1. Tidigare positioner:

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	
1)	Kivisalmi 1	SB	62°58,5459'N	28°05,5004'O
2)	Kivisalmi 2	BB	62 58,5345	28 05,5295

3)	17450	Haapasalmi 1	SB	62 57,2900	28 05,6422
4)	17451	Haapasalmi 2	BB	62 57,2919	28 05,6790
5)	17452	Haapasalmi 3	SB	62 57,2917	28 05,6239
6)	17453	Haapasalmi 4	BB	62 57,2705	28 05,6878
7)	17455	Susisalmi 2	SB	62 55,2279	28 07,5395
8)	17456	Susisalmi 1	BB	62 55,2420	28 07,5679
9)	17457	Susisalmi 3	BB	62 55,2162	28 07,7127
10)	17458	Susisalmi 4	SB	62 55,2049	28 07,6639

## 2. Nya positioner:

	<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	17445	Kivisalmi 1	SB	62°58,5426'N 28°05,5132'O	62°58,5647'N 28°05,3147'O
2)	17447	Kivisalmi 2	BB	62 58,5367 28 05,5232	62 58,5588 28 05,3246
3)	17450	Haapasalmi 1	SB	62 57,2974 28 05,6563	62 57,3195 28 05,4579
4)	17451	Haapasalmi 2	BB	62 57,3415 28 05,6468	62 57,3636 28 05,4485
5)	17452	Haapasalmi 3	SB	62 57,3384 28 05,6257	62 57,3604 28 05,4273
6)	17453	Haapasalmi 4	BB	62 57,3010 28 05,6723	62 57,3230 28 05,4739
7)	17455	Susisalmi 2	SB	62 55,2134 28 07,6286	62 55,2354 28 07,4306
8)	17456	Susisalmi 1	BB	62 55,2207 28 07,6426	62 55,2427 28 07,4446
9)	17457	Susisalmi 3	BB	62 55,2121 28 07,6817	62 55,2341 28 07,4837
10)	17458	Susisalmi 4	SB	62 55,2039 28 07,6885	62 55,2259 28 07,4905

III. Detaljer: Ställvis ändrad farledsdragning. Leddjupgåendet (1.8m). Säkerhetsanordningarnas positioner oförändrade.

Farledsdragningen har ändrats mellan följande punkter:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	63°00,51'N	28°20,21'O	63°00,53'N	28°20,01'O	nuv. punkt
2)	63 00,43	28 20,56	63 00,45	28 20,36	indragen punkt
3)	63 00,43	28 20,69	63 00,45	28 20,49	nuv. punkt

IV. *Detaljer:* Farledens (2.4m / 2.1m / 1.8 m) dragning ändras ställvis. Prickarnas positioner har kontrollerats.

A. Den ändrade farledsdragningen:

	<i>KKJ</i>		<i>WGS-84</i>		
1)	63°04.6256'N	27°50.6451'O	63°04.6476'N	27°50.4449'O	
2)	63 04,7748	27 50,7708	63 04,7968	27 50,5706	
3)	63 04,8599	27 51,0238	63 04,8818	27 50,8236	

4)	63 04,8805	27 51,0381	63 04,9025	27 50,8379
5)	63 04,9015	27 51,0217	63 04,9234	27 50,8215
6)	63 04,9641	27 50,9000	63 04,9861	27 50,6998
7)	63 05,0029	27 50,8940	63 05,0249	27 50,6938
8)	63 05,1948	27 51,0323	63 05,2168	27 50,8320
9)	63 05,3758	27 51,1784	63 05,3978	27 50,9782

B. Prickarnas kontrollerade positioner:

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	Tervasalmi	BB	63°04,9096'N 27°51,0004'O	63°04,9316'N 27°50,8002'O
2)	Savialon matala	SB	63 04,9109 27 51,0102	63 04,9329 27 50,8100
3)	Savialon käänne 2	SB	63 04,9656 27 50,9025	63 04,9876 27 50,7023
4)	Savialon matala	BB	63 04,9998 27 50,8893	63 05,0218 27 50,6891
5)	Tervasalmen yläsuu	SB	63 04,9965 27 50,8992	63 05,0185 27 50,6989

V. *Detaljer:* Farledens leddjupgående har ställvis reducerats från 2.4 meter till 1.9 meter. Två prickar har flyttats.

A. Farledsavsnitten där reduceringen skett

Farledens leddjupgående har reducerats från 2.4 meter till 1.9 meter mellan följande punkter:

<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1) 63°06,1331'N 27°49,2569'O	63°06,1551'N 27°49,0565'O
2) 63 07,3247 27 50,0690	63 07,3467 27 49,8684

B. Flyttade prickar

<i>Tl-nr</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
1)	Tulilahden kaivanto 1	SB	63°07,3192'N 27°50,0635'O	63°07,3412'N 27°49,8629'O
		tidigare	63 07,3174 27 50,0757	
2)	Tulilahden kaivanto 2	BB	63 07,3321 27 50,0489	63 07,3542 27 49,8483
		tidigare	63 07,3199 27 50,0556	

Pajulahti farledens slutliga leddjupgående, farledsdragning och prickarnas positioner fastställs först då den slutliga farledsplanen färdigställts.

Ändringarna har införts i 2008 års upplaga av sjökort 433. Sjøkortet kommer till försäljning i slutet av april.

Sjøkort 433 + special E, 434. Serie M/235/236/239/M indexkartan/ ruttplanering-skartan.

(Sjøfartsverket, Farledshållningen, Villmanstrand 2008)

## VIII Tillkännagivanden

### 151. (T). Finlands kust- och insjöområden. Våröversyn av flytande utmärkning. **Varning.**

*Detaljer:* Sjöfarande bör iaktta försiktighet vid navigering med tillhjälp av flytande säkerhetsanordningar, som kan ha förflyttat sig, vara skadade eller ha slocknat. Våröversynen av bojar och prickar tar flera veckor i anspråk. I söder slutförs den inom maj månad, i norr pågår den in i juni.  
(Sjöfartsverket, Helsingfors 2008)

## NAVAREA ONE

### 152. NAVAREA ONE 068

RIGLIST. CORRECT AT 190600 UTC MAR 08.

SOUTHERN NORTH SEA: 51 TO 55 N.

53-03.0N 001-52.4E	GSF LABRADOR	
53-17.4N 001-06.6E	ENSCO 100	
53-41.3N 004-27.4E	NOBLE GEORGE SAUVAGEU	NEW
53-44.5N 003-37.1E	ENSCO 72	
53-46.8N 001-42.9E	NOBLE JULIE ROBERTSON	
53-52.2N 001-12.5E	ENSCO 80	NEW
53-54.1N 003-43.3E	NOBLE PIET VAN EDE	
54-09.0N 004-33.4E	NOBLE LYNDA BOSSLER	

NORTH SEA: 55 TO 60 N, EAST OF 5 W AND THE BALTIC SEA

55-33.5N 005-08.1E	ENSCO 71	
55-44.7N 004-32.6E	ENERGY ENDEAVOUR	NEW
56-31.7N 002-36.5E	ENSCO 101	
56-36.7N 003-08.7E	MAERSK GALLANT	
56-44.0N 002-11.4E	ENSCO 102	
56-44.2N 001-23.4E	GSF ARCTIC 4	
56-54.5N 002-27.2E	OCEAN PRINCESS	
56-55.0N 002-23.8E	ROWAN GORILLA 6	
57-08.9N 000-32.6E	TRANSOCEAN PROSPECT	NEW
57-09.6N 002-15.4E	J W MCLEAN	
57-15.2N 002-11.3E	OCEAN GUARDIAN	
57-30.2N 002-18.5E	MAERSK GIANT	
57-54.0N 000-36.5W	BORGSTEN DOLPHIN	
58-00.2N 001-55.3E	MAERSK GUARDIAN	
58-03.3N 003-20.8W	GSF GALAXY 2	
58-05.8N 001-23.7W	OCEAN NOMAD	NEW
58-11.8N 000-58.4E	SEDCO 712	
58-18.4N 001-39.8W	STENA SPEY	
58-25.2N 000-32.9W	BYFORD DOLPHIN	
58-54.8N 002-12.1E	BREDFORD DOLPHIN	
59-08.8N 002-23.2E	TRANSOCEAN WINNER	
59-22.1N 001-36.4E	NOBLE TON VAN LANGEVELD	NEW
59-32.8N 001-59.3E	DEEPSEA BERGEN	

NORWEGIAN SEA: NORTH OF 60 N, EAST OF 5 W.

60-18.5N 004-02.8W	PAUL B LLOYD JR	
60-28.1N 002-40.9E	DEEPSEA DELTA	
60-32.7N 001-54.1E	SEDCO 714	
60-33.5N 001-56.8E	TRANSOCEAN JOHN SHAW	
60-48.0N 003-26.4E	WEST VENTURE	

60-50.7N 003-37.6E	DEEPSEA TRYM	
60-54.9N 003-35.2E	SONGA DEE	
60-55.6N 000-49.4E	GSF ARCTIC 2	
61-02.6N 003-36.0E	BIDEFORD DOLPHIN	
61-12.6N 000-42.7E	SEDCO 704	NEW
61-13.2N 002-59.6E	TRANSOCEAN LEADER	
61-16.1N 002-59.8W	LEIV EIRIKSSON	
61-22.7N 002-06.3E	BORGLAND DOLPHIN	
63-31.8N 005-23.2E	WEST NAVIGATOR	
64-21.7N 007-42.7E	TRANSOCEAN ARCTIC	
64-56.6N 006-26.2E	SCARABEO 5	
65-10.0N 006-44.0E	TRANSOCEAN SEARCHER	
65-56.5N 007-35.6E	WEST ALPHA	
65-58.1N 007-48.6E	OCEAN VANGUARD	
66-02.6N 008-06.1E	STENA DON	NEW
71-36.0N 020-49.4E	POLAR PIONEER	
SOUTH AND WEST COASTS OF THE BRITISH ISLES		
60-37.0N 005-28.7W	TRANSOCEAN RATHER	

## NOTES:

A.RIGS ARE PROTECTED BY A 500 METRE SAFETY ZONE.

B.ACP - ADJACENT TO CHARTED PLATFORM.

2.CANCEL 064/08

**153. NAVAREA ONE 069**

NAVAREA ONE MESSAGES IN FORCE AT 21 1000 UTC MAR 08:

2005 SERIES: 402.

2007 SERIES: 019 035 050 199 247 251 279 293 329.

2008 SERIES: 004 042 046 053 054 056 068 069.

CANCEL 065/08.

**154. AVAREA ONE 070**

GPS. PRN 10 UNUSABLE UNTIL FURTHER NOTICE.